

rings 13 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
59. Jahrgang, 23. Juni 2021

DRK-Ortsverein Hemmingen



Deutsches
Rotes
Kreuz

Blutspende



SPENDE
BLUT +
DEUTSCHES ROTES KREUZ

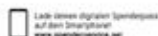
**Mittwoch, 30. Juni 2021
von 15.30 bis 19.00 Uhr**

**Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Hohe Bünte 4
Hemmingen-Westerfeld**

Der Ablauf wird – ähnlich wie bei unseren bisherigen Blutspende-Terminen unter „Corona-Bedingungen“ – durch einige Besonderheiten gekennzeichnet sein.

Die Anmeldung zur Blutspende ist bereits 15 Minuten vor Terminbeginn öffnet. Gleichzeitig bitten wir die Spender möglichst bis 18.45 Uhr zur Anmeldung zu kommen.

Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer!



kulturzentrum bauhof hemmingen

**Sonntag // 11. Juli 2021
17.00 Uhr**



Jazzkonzert Old Virginny Jazzband feat. Sigrun Krüger

Eintritt: 14,- Euro

**„bauhof on tour“ im Kirchengarten
der Nikolaikirche in Hiddestorf**



Vorverkauf und Informationen:
www.bauhofkultur.de

Dorfstraße 53 • 30966 Hemmingen
Mail: info@bauhofkultur.de



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art
 Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
 gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58
 www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

 Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de
 www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge und Nicolai GbR
 30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
 Neubauintallationen · Altbauanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



SPARK Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen
 Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen
 Wir beraten Sie unverbindlich
 Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
 30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21

ROMAN VON ALVENSLEBEN Rechtsanwälte | **Dirk Effe**
 Rechtsanwalt
Zweigstelle Pattensen | ☎ 0 51 01 / 91 76 0
 ✉ info@v-alvensleben.de | www.v-alvensleben.de

KARL-H. MÜNDEL GmbH

 • Metallbau • Edelstahlarbeiten
 • Stahlbau • Bauschlosserei
 SEIT 1942
 30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
 www.metallbau-muenkel.de

Sterbefall?
 DANN RUFEN SIE
86 26 91
MARTIN FRÖMM
 Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
 Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
 Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUFEN

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09/517 - 0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 05 11/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

23.06. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6	02.07. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.
24.06. Luise-Apotheke Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14	03.07. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67, Kreuzung Wilkenburger Straße
25.06. Leonoren-Apotheke Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße	04.07. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4
26.06. Falken-Apotheke Telefon: (05 11) 42 21 38 Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D	05.07. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzen, Hildesheimer Straße 24
27.06. Alte Ricklinger-Apotheke Telefon: (05 11) 42 15 62 Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9	06.07. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37, Eing. Ziegeleistraße
28.06. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187	07.07. Torhaus Apotheke Telefon: (05 11) 76 08 61 15 Aegidientorplatz 2 b
29.06. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Empelde, Chemnitz Straße 2 B	08.07. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt
30.06. Flora-Apotheke Telefon: (05 11) 34 13 87 Friesenstraße 24 A, Ecke Eichstraße	09.07. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.
01.07. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße	10.07. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle, Tabakstore Arnum
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
STELLENMARKT	07
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
GESUCHT	09
FAMILIENANZEIGEN	10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14-15
ÄRZTETAFEL	15
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
HEILPRAKTIKER	17
SONSTIGES	18
ARNUM	19
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	20
VERSCHIEDENES	21
UNTERRICHT	22
ANKAUF / VERKAUF	22
WILKENBURG	22
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23
IMMOBILIENMARKT	23

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Weetzener Landstr. 106C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de
	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- 07. Juli 2021** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 29.06.)
- 21. Juli 2021** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 13.07.)

Hemminger Rathaus bleibt weiterhin geschlossen

Wer bis zum 30. Juni 2021 etwas im Rathaus erledigen möchte, braucht wie auch im April und Mai einen Termin. Das gilt für Anliegen im Bürgerbüro ebenso wie für Termine in den einzelnen Fachabteilungen.

Das Bürgerbüro Arnum bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Hintergrund der Verlängerungen sind die noch nicht stabilen Infektionszahlen.

Erreichbarkeit

Termine im Bürgerbüro vereinbaren: (05 11) 41 03-0

Für andere Anliegen können die Bürgerinnen und Bürger direkt Kontakt mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung aufnehmen. Die Kontaktdaten sind über die Website <https://www.stadthemmingen.de/> zu finden. Alle Informationen gibt es auch unter der zentralen Rufnummer (05 11) 41 03-0.

Amtliche Bekanntmachung

26. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration

am: Mittwoch, 30. Juni 2021

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus und mittels Videokonferenztechnik (nur Gremium), Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

Um im Ratssaal den aufgrund der aktuellen Pandemielage (Covid-19, Coronavirus) erforderlichen Abstand zwischen den teilnehmenden Personen realisieren zu können, ist eine zahlenmäßige Beschränkung der Zahl der Zuhörenden auf 15 erforderlich, die nach dem sogenannten Windhundverfahren in der Reihenfolge ihres zeitlichen Erscheinens eingelassen werden, bis die maximale Anzahl erreicht ist. Bitte beachten Sie die am Sitzungstag geltenden rechtlichen Vorgaben bezüglich des Tragens einer Mund-Nasen-Bedeckung.

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 28. April 2021
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Interkommunale Vereinbarung zum Kostenausgleich bei Besuch einer Kindertageseinrichtung außerhalb der Wohnsitzkommune
7. Antrag der Fraktionen SPD und CDU auf Einrichtung des Projektes „Gemeinsam zu Fuß zur Schule“
8. Anfragen von Ausschussmitgliedern
9. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
14. Juni 2021 Hemmingen In Vertretung Steinhoff
(Erste Stadträtin)

Amtliche Bekanntmachung

39. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt

am: Donnerstag, 1. Juli 2021

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus und mittels Videokonferenztechnik (nur Gremium), Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

Um im Ratssaal den aufgrund der aktuellen Pandemielage (Covid-19, Coronavirus) erforderlichen Abstand zwischen den teilnehmenden Personen realisieren zu können, ist eine zahlenmäßige Beschränkung der Zahl der Zuhörenden auf 15 erforderlich, die nach dem sogenannten Windhundverfahren in der Reihenfolge ihres zeitlichen Erscheinens eingelassen werden, bis die maximale Anzahl erreicht ist. Bitte beachten Sie die am Sitzungstag geltenden rechtlichen Vorgaben bezüglich des Tragens einer Mund-Nasen-Bedeckung.

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung

4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die 37. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 11. März 2021

- 4.1. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die 38. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 6. Mai 2021

5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Stadtbahnverlängerung – Sachstandsbericht
7. Antrag der Fraktionen SPD und CDU:
Einschränkung von Schottergärten durch Bauleitplanung
8. Bebauungsplan Hemmingen-Westerfeld Nr. 73
„Fläche für wasserrechtlichen und naturschutzrechtlichen Ausgleich Hohe Bunte“
– Beschluss über die Stellungnahmen
– Satzungsbeschluss
9. Verbesserung des Radverkehrs in Hemmingen –
Maßnahmenprogramm 2021
10. Anfragen von Ausschussmitgliedern
11. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
14. Juni 2021 Hemmingen In Vertretung Steinhoff
(Erste Stadträtin)

Amtliche Bekanntmachung

16. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Inneren Service

am: Montag, 5. Juli 2021

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus und mittels Videokonferenztechnik (nur Gremium), Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

Um im Ratssaal den aufgrund der aktuellen Pandemielage (Covid-19, Coronavirus) erforderlichen Abstand zwischen den teilnehmenden Personen realisieren zu können, ist eine zahlenmäßige Beschränkung der Zahl der Zuhörenden auf 15 erforderlich, die nach dem sogenannten Windhundverfahren in der Reihenfolge ihres zeitlichen Erscheinens eingelassen werden, bis die maximale Anzahl erreicht ist. Bitte beachten Sie die am Sitzungstag geltenden rechtlichen Vorgaben bezüglich des Tragens einer Mund-Nasen-Bedeckung.

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 15. März 2021
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:
Neue Sitzungsformate und Teilnahme der Öffentlichkeit
7. Jahresabschluss 2017 / Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2017
8. Verzicht zur Aufstellung von konsolidierten Gesamtabstimmungen gemäß § 128 Abs. 4 NkomVG (2012-2017)
9. Zusammenführung der gemeinsamen kommunalen Anstalt Hannoversche Informationstechnologien AöR (hannIT) mit der KDG AöR Göttingen (KDG) – „oneLeine“
10. Anfragen von Ausschussmitgliedern
11. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
8. Juni 2021 Hemmingen Schacht-Gaida

Bürgertests im Bürgersaal und weitere Test-Möglichkeiten

Der **Arbeiter-Samariter-Bund** bietet seit 19. Juni 2021 kostenlose Bürgertests an den Wochenenden an. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig.

Öffnungszeiten	Samstag	9.00 bis 17.00 Uhr
	Sonntag	9.00 bis 14.00 Uhr

Das vom Arbeiter-Samariter-Bund und dem SC Hemmingen-Westerfeld betriebene Testzentrum an der Hohen Bunte ist seit 14. Juni 2021 geschlossen. Hintergrund ist einerseits die gesunkene Nachfrage durch die Bevölkerung, andererseits der Raumbedarf des SC Hemmingen-Westerfelds für Vereinssportangebote.

Weitere Test-Möglichkeiten im Überblick:

Das **Testzentrum der vph** ist bis mindestens 30. Juni 2021 geöffnet. Testtermine sollen vorab online gebucht werden:

<https://hemmingen.das-testzentrum.de/>

Das **Testzentrum von AVMS** führt nach vorheriger Anmeldung weiterhin dienstags bis freitags von 9.00 bis 17.00 Uhr Tests durch.

Terminbuchungen telefonisch unter (05 11) 89 81 18-68 oder online unter <https://www.avms-coronatest.de/>.

Die **Landwehr Apotheke in Arnum** testet Bürgerinnen und Bürger nach telefonischer Terminvereinbarung unter (0 51 01) 41 41.

Termine können in folgenden Zeiträumen gebucht werden:

montags	15.00 bis 18.00 Uhr
dienstags	09.00 bis 12.00 Uhr
mittwochs	09.00 bis 12.00 Uhr
donnerstags	09.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
freitags	09.00 bis 12.00 Uhr
samstags	10.00 bis 12.00 Uhr

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert**Suche nach einem Frauenhaus leichter gemacht****Neue Internetseite bündelt bundesweite Angebote**

Ab sofort können Frauen, die sich vor häuslicher Gewalt schützen müssen, leichter einen Platz in einem Frauenhaus finden. Unter www.frauenhaus-suche.de kann tagesaktuell die Aufnahmekapazität aller bundesweit eingetragenen Frauenhäuser und Schutzwohnungen eingesehen werden. Dies hilft insbesondere Frauen, die ihren Wohnort verlassen und in der Nähe von Familie oder Freundinnen Sicherheit finden möchten. Aufgrund der schlechten Lage auf dem Wohnungsmarkt sind die Frauenhausplätze aktuell zudem überdurchschnittlich lange belegt, sodass es nur wenig freie Kapazitäten gibt.

Die Veröffentlichung dieser Seite stellt einen Meilenstein im Schutz gewaltbetroffener Frauen und ihrer Kinder dar. Von jetzt an können gewaltbetroffene Frauen selbstständig sehen, wo sie aktuell Schutz und Unterstützung in einem Frauenhaus oder einer Schutzwohnung erhalten. Ebenso werden unterstützende Institutionen und Personen in die Lage versetzt, direkt ohne Umwege über Dritte einen Frauenhausplatz zu finden.

Wer im Raum Hannover auf sofortigen Schutz angewiesen ist, kann sich u. a. an folgende Einrichtungen wenden:

- Frauenhaus 24, Telefon 0800 77 080 77
(Unterbringung an bis zu 4 Werktagen bis zur Klärung der Situation)
- Frauenhaus der AWO Region Hannover, Telefon (05 11) 22 11 02, frauenhaus@awo-hannover.de

Beratungen für Opfer häuslicher Gewalt bietet:

- Beratungsstelle Donna Clara, (0511) 898 858 20, info@frauenzentrum-laatzten.de
- Hilfetelefon gegen Gewalt gegen Frauen, Telefon 08000 116 016 (17 Sprachen)

Einsamkeit – Ein wichtiges Thema, gerade jetzt!**Kurs für Frauen**

Die Leine-Volkshochschule hat am Dienstag, dem 13. Juli von 18.00 bis 20.30 Uhr einen besonderen Kurs im Programm: Unter dem Titel „Einsamkeit – Ein wichtiges Thema, gerade jetzt!“ wird sich Edith Ahmann vom Frauen- und MädchenGesundheitsZentrum Region Hannover mit einem Thema auseinandersetzen, welches häufig tabuisiert wird.

Ist Einsamkeit ein Gefühl oder ein Zustand? Diese Frage ist nicht so einfach zu beantworten, aber sicher ist, weder als Gefühl noch als Zustand ist sie angenehm. Und was auch sicher ist ... sie nimmt zu, nicht nur durch Covid-19 und die damit verbundenen Vorsichts- und Schutzmaßnahmen.

Einsamkeit kann jede*n treffen, sie verursacht Leid, sie kann krank machen und sie wirkt ansteckend. Die gute Nachricht ist: Für die meisten ist sie vermeidbar oder überwindbar! Die Kursteilnehmerinnen werden sich mit dem Phänomen Einsamkeit beschäftigen, etwas über die Entstehung von Einsamkeit und die Risikofaktoren erfahren. Darüber hinaus wird erläutert, was jede Einzelne unternehmen kann, um nicht einsam zu werden oder zu sein oder einen Weg aus der Einsamkeit heraus zu finden.

Die Veranstaltung wird je nach Wunsch der Teilnehmerinnen in Präsenz oder online durchgeführt. Die Teilnahme kostet 15,- Euro. Der Kurs ist

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

Frau Schröder, wie haben Sie es geschafft, Familie und Beruf zu vereinbaren?

Nach einer einjährigen Elternzeit habe ich bei beiden Kindern wieder angefangen zu arbeiten. Die Herausforderungen gute Bildungseinrichtungen von der Krippe bis zur weiterführenden Schule zu finden, die Kinder auch in der Freizeit zu fördern und dabei nicht zu versäumen, die gemeinsame freie Zeit intensiv zu genießen, sind mir sehr gut bekannt. Eine größere Lebensaufgabe gibt es kaum. Meine Jungs haben von der Krabbelstube bis zum Hort eine Kindertagesstätte besucht, die eine sehr wichtige Bedeutung in unserem Leben gewonnen hat. Das soziale Lernen, das freie und angeleitete Spiel, die Sprachförderung, das Vorschulprogramm und die liebevolle Fürsorge haben meine Kinder sehr geprägt. Die Erzieherinnen und Erzieher leisten eine sehr wertvolle Arbeit im Bereich der frühkindlichen Bildung, die für Kleinkinder unersetzlich ist.

Als Bürgermeisterin ist es mir sehr wichtig, für eine qualitativ und quantitativ hochwertige personelle, räumliche und materielle Ausstattung der Kindertagesstätten zu sorgen.

Ihre Katja Schröder, SPD-Bürgermeisterkandidatin für Hemmingen

www.schroeder-katja.de

**KANZLEI IN HEMMINGEN**

RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT

Rolf B. Bubikat · Shamla Ziai

- | | |
|--|------------------------------|
| § Agrar- & Landwirtschaftsrecht | § Arbeitsrecht |
| § Verkehrsunfallrecht | § Ehe-, Familien- & Erbrecht |
| § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht | § Forderungsmanagement |
| § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat | § Ausländer- und Asylrecht |
| | § Reiserecht |

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen

Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30

info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermalermeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 4874
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 22,- €

Tischlerei Fa. Martina Göke
Restaurierungen Meisterbetrieb
Reparaturen Tel. 0511 / 23 30 43 9
Sonderanfertigungen Fax 0511 / 234 90 91
Treppenrenovierungen Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen



Wäscherei & Heißmangel
Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5
Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176/ 53 46 19 57 · Fax 0511/ 213 72 02

Zauberblume

Sarah Behmann
Hochzeits- und Arnummer Str. 2
Trauerfloristik & Accessoires 30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90

Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanierung.
○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
SANITÄR • HEIZUNG • KLIMA
Planung • Ausführung • Wartung

☎ 0511/ 41 20 13
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

eine Kooperation der Leine-VHS mit der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover und den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen.

Anmeldung (Kurs 21110620D):
Leine-VHS | 0511 23 11 30 | wehser@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Digitales Kinderzimmer – Fluch oder Segen?

Online-Elternabend für Familien mit Kindern von 1 bis 6 Jahren

Die Stadt Hemmingen lädt Eltern von Vorschulkindern zu einem Online-Elternabend unter dem Titel „Das digitale Kinderzimmer“ ein. Los geht es am Montag, dem 12. Juli, um 19.30 Uhr. Die Veranstaltung wird über die Plattform Zoom durchgeführt. Nach der Anmeldung (siehe unten) erhalten die Gäste den Zugangslink. Der Elternabend ist ein Projekt der Landesstelle Jugendschutz Niedersachsen.

Die digitale Entwicklung hat mittlerweile auch in die Kinderzimmer unserer Jüngsten Einzug gehalten: Vorlesen mit dem Tablet, smarte Spielzeuge, Spieleapps auf dem (elterlichen) Handy, Löwenzähnnchen oder Paw Patrol im Fernsehen ... um nur einige Aktivitäten zu nennen.

Zum einen möchten Eltern ihre Kinder in ihren digitalen Kompetenzen von Anfang an unterstützen, zum anderen sehen sie mögliche Gefahren durch Datenschutzrisiken oder nicht altersgerechte Angebote. Das Fehlen eigener Kindheitserfahrungen mit den aktuellen Medien erschwert Eltern die Entscheidung über die Mediennutzung ihrer Kinder zusätzlich.

Antworten auf viele Fragen wird der Referent des Abends anbieten. Der Sozialpädagoge Maik Rauschke ist erfahrener Eltern-Medien-Trainer und ausgewiesener Experte in der digitalen Kinder- und Jugendarbeit. Er wird über Hintergründe und Infos zum Thema sprechen, vor allem aber auf die Fragen der Teilnehmenden eingehen.

Wer mehr über die Mediennutzung von Kindern im Vorschulalter erfahren möchte, sollte sich zu diesem kostenlosen Elternabend anmelden:

Stadt Hemmingen, Netzwerkkoordination Frühe Hilfen
0511 4103-177 | fruehe-hilfen@stadthemmingen.de



Whatsapp, Instagram und Snapchat: Was geht uns Eltern das an?
Online-Veranstaltung für Eltern von Grundschulkindern

Donnerstag, 24.06.2021
20:00 Uhr
Webinar über Edudip
kostenfrei

Moritz Becker
Sozialpädagoge, Eltern-Medien-Trainer
Smiley e.V., Verein zur Förderung der Medienkompetenz

Anmeldung:
Stadt Hemmingen
Netzwerkkoordination Frühe Hilfen
0511 4103-177
Diana.sandvoss@stadthemmingen.de
Nach der Anmeldung erhalten Sie den Zugangslink zur Veranstaltung.

Stadt Hemmingen Garbsen smiley

Neues Jugendschutzgesetz bietet mehr Sicherheit im Netz

Kinder und Jugendliche verbringen nicht nur während der Coronapandemie viel Zeit im Internet. Sie sind dabei auch auf Plattformen aktiv, die für eine so junge Nutzergruppe nicht geeignet sind.

So werden sie sehr häufig auch mit beängstigenden und verstörenden Bildern oder Videos konfrontiert. 41 Prozent der Kinder und Jugendlichen fühlen sich im Internet gemobbt, beschimpft und beleidigt oder massiv von Fremden belästigt und bedrängt.

Um sie besser vor Gefahren im Netz zu schützen, gelten ab 1. Mai neue Regelungen. Die Zielsetzungen des überarbeiteten Jugendschutzgesetzes im Überblick:

- Schutz von Kindern und Jugendlichen vor Interaktionsrisiken wie Mobbing, sexueller Anmache oder Kostenfallen
- Orientierung für Eltern, Fachkräfte und Jugendliche durch einheitliche Alterskennzeichen
- Durchsetzung der Regelungen nicht nur national, sondern auch gegenüber ausländischen Anbietern, die Kinder und Jugendliche besonders viel nutzen
- Schaffung einer Bundeszentrale für Kinder- und Jugendmedien-schutz

Eltern, die sich zu den Risiken der Mediennutzung von Kindern schlau machen wollen, finden zahlreiche Veröffentlichungen im Netz. So hat beispielsweise die Bundespsychotherapeutenkammer (BPTK) ein Heftchen mit dem Titel „Elternratgeber Internet“ herausgebracht. Es richtet sich an Eltern mit Kindern von 0 bis 17 Jahren. Und wer sich etwa über die Eignung von (Kino)Filmen informieren möchte, findet unter www.kinderfilmwelt.de eine viel differenziertere Alterseinschätzung als die der Freiwilligen Selbstkontrolle der Filmwirtschaft (FSK).

Die Stadtbüchereien teilen mit

Öffnungszeiten der Stadtbüchereien Hemmingen und Arnum

AKTUELLER STAND BIS ENDE JUNI 2021

Es gelten bis 30. Juni 2021 nachstehende Bedingungen: Das Rathaus bleibt grundsätzlich geschlossen – Einlass ist nur mit Termin möglich.

- Maximal zwei Kunden/Familien gleichzeitig
- Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung
- Betreten nur nach vorheriger Terminvereinbarung oder spontan:
- Hintertüreingang für maximal 2 Familien gleichzeitig
- Registrierung in Kontaktliste

Die Möglichkeit zur **kontaktlosen Ausleihe** während der regulären Öffnungszeiten (Rathaus: Mo., Di., Fr.: 15.00 – 18.00 Uhr, Do.: 9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr. Bücherei Arnum: Mo., Mi., Do. 15.00 – 18.00 Uhr) bleibt bestehen.

An der Hintertür der Bücherei Hemmingen – gegenüber von der Praxis für Zahnmedizin und Oralchirurgie – können Medien abgegeben oder entgegengenommen werden. In der Bücherei Arnum geschieht die Medienannahme und -abgabe an der Haupteingangstür – um vorige Benachrichtigung wird gebeten!

Terminvereinbarungen und Rückfragen bitte unter:

– Bücherei im Rathaus:
Tel. (05 11) 41 03-280, E-Mail: Buecherei@stadthemmingen.de

– Bücherei Arnum:
Tel. (0 51 01) 9 2777, E-Mail: Buecherei-arnum@stadthemmingen.de

Verlässliche Informationen über den aktuellen Stand erhalten Sie über die Homepage der Stadt Hemmingen: www.stadthemmingen.de („Büchereien“) bzw. über die „rings um uns“ die „Leinenachrichten“ oder auch direkt über die Büchereien.

WARNUNG: Die Informationen über Google u. a. Suchmaschinen sind leider meistens nicht korrekt!

→ **Ab 1. Juli 2021 rechnen wir mit der Freigabe der gewohnten Öffnungszeiten für Rathaus und Stadtbüchereien!**

Säumnisgebühren

Wir erinnern daran, dass aufgrund der wieder ermöglichten Zugänglichkeit der Büchereien auch wieder Verzugsgebühren erhoben werden! Bitte denken Sie an rechtzeitige Verlängerung der Leihfrist Ihrer Medien (telefonisch, per E-Mail, online mit Pin-Nr.)!

Ausstellungen

- „90 Jahre Horst Eckert alias Janosch“ (Schaufenster)
- „Der Sommer naht: Garten, Natur, Outdoor-Aktivitäten“
- „Corona, Viren und unser Immunsystem“ (UG)
- „Umwelt, Klima, Zukunft des Planeten“ (UG)

➤ Fortsetzung auf Seite 10

AB 01. JUNI 2021 IN HEMMINGEN

In der Klewert 2, Hemmingen-Westerfeld



LAWLUTION
Rechtsanwaltskanzlei

Christian Wagner

Rechtsanwalt und Datenschutzbeauftragter (TÜV)

Datenschutzrecht | Arbeitsrecht | Verkehrsrecht | Mietrecht

0511 93639155 | info@lawlution.net

Stellenmarkt

Gartenhelfer/in gesucht, 2x/Wo. auf 450-€-Basis. ☎ (0157) 7277 1710

PT in Teil- oder Vollzeit gesucht, selbstständiges arbeiten mit großzügiger Zeiteinteilung in nettem Team (Arbeitszeit ist Lebenszeit) Praxis, Haus- und Heimbefuch in Hemmingen und Hannover. KG-ZNS erforderlich. Fobi. wird bezahlt. ☎ (0177) 5 51 01 29

Wir suchen kurzfristig **Unterstützung in Teilzeit für die Anmeldung** unseres Therapiezentrums.

Alle Details finden Sie unter www.therapiezentrum-arnum.de/jobs.

Wir haben noch einen **Ausbildungsplatz zum Maler/Lackierer** (m/w/d) zum 1.8. zu vergeben. Bewerbungen bitte an info@lovermann-gmbh.de

Komm in unser Team
und (PF) leg LOS!

Seniorenresidenz
Arnum

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Betreuungskräfte nach § 43b SGB XI
(m/w/d)

Wir bieten:

- eine persönliche und herzliche Atmosphäre in einem jungen motivierten Team mit Herz und Verstand
- einen modernen Arbeitsplatz in einer hochwertigen Immobilie in einem jungen dynamischen Unternehmen
- einen guten Start mit einem unbefristeten Arbeitsverhältnis
- jährliche Prämien und Gutscheine für besondere Leistungen
- EDV-Pflegedokumentationen, moderne und pflegefreundliche Ausstattung
- regelmäßige Fort- und Weiterbildungen inkl. individueller Karriereplanung
- leistungsgerechte Vergütung

Jetzt bewerben!

Wir sorgen für das Leben im Alter



Bürgermeister von dem Hagen Platz 1 • 30966 Hemmingen
info@arnum-seniorenresidenz.de • www.arnum-seniorenresidenz.de
Telefon 0 5101 8555 - 0

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (05 11) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 124 40 60 **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Juni

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger
16.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst für kleine Leute, Pastor Beyger

Sonntag, 4. Juli

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Bitte informieren Sie sich in unserem Schaukasten.

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr
(Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Tel. 05 11 - 42 52 78)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

HINWEIS:

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

Auch in diesem Jahr laden wir zum Konfirmandenunterricht ein. Die zukünftigen Viertklässler sind eingeladen, unseren KU4-Unterricht zu besuchen. Hierzu findet am **6. Juli um 19.30 Uhr** ein Informationsabend im Gemeindezentrum statt.

Für die zukünftigen Achtklässler findet ein Informationsabend zum KU8-Unterricht am **7. Juli um 19.30 Uhr** statt. Dort erfahren Sie was im Konfirmandenjahr geplant ist.

Anmeldungen für den KU4- und KU8-Unterricht können an diesen Abenden oder später im Gemeindebüro abgegeben werden.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Das Gemeindebüro ist bis einschließlich 30. Juni 2021 nur telefonisch erreichbar:** dienstags 17.00 – 19.00 Uhr, freitags 9.00 – 11.00 Uhr

Pastorin: Vakanzvertretung Elisabeth Heyde, Tel. (0178) 9 38 86 08, E-Mail: Elisabethheyde@gmx.de **Diakonin:** N.N. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Tel. (05 101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thyagalingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19. Derzeit keine Öffnungszeiten. Änderungen entnehmen Sie bitte dem Schaukasten.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Juni

18.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Lemon

Sonntag, 4. Juli

11.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Eiben

Freitag, 9. Juli

18.00 Uhr **Freitagsfreiraum**

VERANSTALTUNGEN

Veranstaltungen sind unter Berücksichtigung des Hygienekonzeptes wieder möglich. Wir bitten um Rücksprache mit dem Kirchenvorstand.

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: (0 51 01) 32 99 oder Ealleinemann@gmx.de. Wir freuen uns aus Sie und Ihre Kinder.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon (0 51 01) 34 16

Gitarrengruppe ab 1. Juli 2021 immer donnerstags um 18.30 Uhr
Kontakt: Christel Hermann-Vogel (05101) 51 54

Senioren-Gymnastik: donnerstags um 08.30 Uhr
Kontakt: Gisela Storch (0 51 01) 38 76

Anmeldung für die neuen Konfirmandengruppen

Nach den Sommerferien beginnen wieder neue Gruppen für das erste und zweite Konfirmandenjahr. Kinder, die das vierte Schuljahr beginnen, sind eingeladen, die Baumgruppe zu besuchen. Das erste Konfirmandenjahr, in dem sie sich mit biblischen Geschichten und Grunderfahrungen des Glaubens mit verschiedenen kreativen Methoden wie z.B. Spielen, Malen und Basteln auseinandersetzen können. Jugendliche, die jetzt das achte Schuljahr absolvieren, setzen diesen Unterricht als Konfirmanden/innen fort und können ihn im Frühjahr 2022 mit der Konfirmation abschließen.

Die Anmelde- und Informationsabend findet statt:

– für die Baumgruppe

Familiennamen A – K, am Mittwoch, 14. Juli 2021, um 18.00 Uhr und
Familiennamen L – Z, am Mittwoch, 14. Juli 2021, um 19.15 Uhr, im Gemeindehaus.

– für die Konfirmandengruppe,

Familiennamen A – K, am Donnerstag, 15. Juli 2021, um 18.00 Uhr und
Familiennamen L – Z, am Donnerstag, 15. Juli 2021, um 19.15 Uhr, im Gemeindehaus.

**WICHTIG: Bitte melden Sie sich für den Elternabend im Pfarrbüro an unter:
(0 51 01) 34 14 oder kg.arnum@evlka.de an.**

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon (0 51 01) 28 64.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Juni

10.00 Uhr Open Air Gottesdienst, P iR Flohr

Sonntag, 4. Juli

10.00 Uhr Open Air Gottesdienst, Prädikantin Hartmann

VERANSTALTUNGEN

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr
Ansprechpartner: Lisa Ramhorst, (0 51 01) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 1 32 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 1 33 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeestunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Zeit in der Kirche: Nikolaikirche, jeden Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr,
Ansprechpartner: Christina Riehl-Süß

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.
Internet: www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 Uhr
bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmshann, Telefon: (05 11) 4 10 87 79,
Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: Damaris.Grimmshann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus
Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: steinmetz.
markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 913235. **Küster:**
Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Juni

11.00 Uhr Familiengottesdienst, Open Air, auf dem Kirchhof Wilkenburg,
Pastorin Dr. Grimmshann

Sonntag, 4. Juli

11.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, Prädikantin Hüper
11.00 Uhr Kindergottesdienst in Harkenbleck, Team

→ Informationen zu möglichen coronabedingten Änderungen der Gottesdienste
entnehmen Sie bitte der Presse und unserer Homepage.

VERANSTALTUNGEN:

Mittwoch, 23. Juni 20.00 Uhr Probe Hobby Chor

Mittwoch, 30. Juni 20.00 Uhr Probe Hobby Chor

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rothhaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen.** Göttinger-Chaussee 145, Tel. (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Str. 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Tel. (05 11) 123 59 53 40
Pfarrvikar: Pastor Christoph Müller (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeinde-referentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage wie Sie sich anmelden können und
welche Gottesdienste stattfinden: www.sankt-augustinus-hannover.de.

GOTTESDIENSTE

Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Für alle Gottesdienste ist eine Anmeldung im Pfarrbüro erforderlich.
Die Teilnahme am Gottesdienst ist nur mit einer medizinischen Maske möglich.

VERANSTALTUNGEN

Zurzeit sind alle Pfarrheime geschlossen, es finden keine Veranstaltungen statt.



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt
- Andreas Wollweber Rechtsanwalt

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSATTEURMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

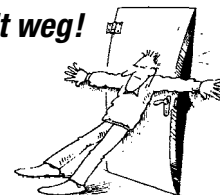
AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Ganz nah, statt *www* – *welt weit weg!*

Der Tischler Ihres Vertrauens

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax
Telefon (0 51 01) 52 71





MG PARKETT
Renovierung und
Neuverlegung

VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489
Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de



Gesucht

Anna „Schicksal ist, wenn sich zwei finden,
die sich nicht gesucht haben.“

Am 9. Mai, gegen 19.00 Uhr, beim Bacchus in Arnum haben sich
unsere Blicke zum ersten Mal getroffen ... Du (blond, blaue Augen)
warst mit zwei Freundinnen da. Ioannis hat bei euch längere Zeit
am Tisch gesessen. Ich saß mit meinem Freund am Nachbartisch ...

Unsere Blicke trafen sich öfter, deine Augen, dein Lächeln sind
unvergesslich. Leider haben wir uns beim Rausgehen verpasst.
Vielleicht lässt sich das Kennenlernen bei einem Essen nachholen.

Ich freue mich sehr, von Dir zu hören: blue-pirate@web.de

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Opa,
Bruder und Schwager

Joachim Schröter

* 26.06.1935 † 05.06.2021



Wir werden dich nie vergessen.

Deine Töchter Doris und Heidi
Deine Enkel Dennis, Christin,
Niklas und Sara
sowie alle Angehörigen

Wir haben entschieden im engsten Familienkreis Abschied
zu nehmen.

*In unserem Leben hast Du Deinen Platz verlassen.
In unseren Herzen bist Du immer bei uns.*

Holger Döring

* 28. Januar 1965 † 7. Juni 2021

In Liebe und Dankbarkeit
Irmchen und Robert
Cornelia

30966 Hemmingen-Harkenbleck, Katzenwinkel 45

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Betreuung: Birnbaum Bestattungen, S. Schramm-Kaa, Pattensen

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

**AUF VIELE FRAGEN
EINE ANTWORT.**

Besuchen Sie unsere Website:
www.schramm-bestattungen.de

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

**Die „rings um uns“ können Sie auch
online im Internet lesen:**

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de



> Fortsetzung von Seite 7

Buchpatenschaften

Wir danken Annette Deleker für:

- „Ostfriesen-Zorn“ von Klaus-Peter Wolf
- „So sitze ich denn zwischen allen Stühlen – Tagebücher 1945 – 1959“ von Victor Klemperer

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Corona- Pandemie und Krise“ (Bundeszentrale für politische Bildung)
 - „Deine Wege werden kürzer – fürchte dich nicht!“ von Jörg Zink
 - „Der Fall Assange – Geschichte einer Verfolgung“ von Nils Melzer
 - „Gauner muss man Gauner nennen – Von der Sehnsucht nach verlässlichen Werten“ von Erwin Wickert
 - „Hermann Hesse und China – Darstellung, Materialien und Interpretation“ von Adrian Hsia
- „Ich halte viel vom Heiligsein, aber ich bin kein Heiliger, ich bin von einer ganz anderen Art, und was ich an Wissen um das Geheimnis habe, ist mir nicht offenbart worden, sondern gelernt und zusammen-gesucht, es ging bei mir den Weg über das Lesen und Denken und Suchen, und das ist nicht der göttliche und unmittelbarste Weg, aber ein Weg ist es auch. Einmal bei Buddha, einmal in der Bibel, einmal bei Lao Tse oder Dschuang Dsi, einmal auch bei Goethe oder andern Dichtern spürte ich mich vom Geheimnis berührt.“*

Hermann Hesse im Brief an Otto Basler vom 1.12.1937

- „Kann man sagen, muss man aber nicht – Die größten Sprachaufreger im Deutschen“ von Andras Neuenkirchen

„(...) Denn dann wird nur noch danach gefragt, welche Berufsgruppen systemrelevant sind, also die Gesellschaft in einer Weise stützen, die es ihr erlaubt, die Wirtschaft brav am Laufen zu halten. Dazu gehören keinesfalls nur die üblichen Großkopferten, sondern laut Verordnung der Landesregierung NRW auch Erntehelfer, Saisonarbeiterinnen und Entstörungstechniker. Allerdings keine Schriftsteller, Künstlerinnen und sonstige Luftkisse, die chronisch unwirtschaftlich arbeiten. Die sind nicht systemrelevant, sondern allenfalls nice-to-have ...“

- „Mittagspause über dem Mekong – Auswanderer über ihr neues Leben in 28 Ländern“ von Kristin Haug und Verena Töpfer
- „Die kleine Seeschwalbe – Wie du deine Schwächen in Stärken verwandelst“ von Brooke Newman und Lisa Dirkes
- „Die kleinste gemeinsame Wirklichkeit – Wahr, falsch, plausibel? – Die größten Streitfragen wissenschaftlich geprüft“ von Mai Thi Nguyen-Kim
- „Der Pakt – Stalin, Hitler und die Geschichte einer mörderischen Allianz 1939 – 1941“ von Claudia Weber
- „Rendezvous mit einem Oktopus – Extrem schlau und unglaublich empfindsam: Das erstaunliche Seelenleben der Kraken“ von Sy Montgomery
- „Schnelles Denken, langsames Denken“ von Daniel Kahneman
- „Urlaubsküche – Die besten Rezepte für Wohnmobil, Camping, Hütte und Boot“ von Katharina Bodenstein und Jutta Schneider
- „Der Weg zum sinnvollen Leben – Das Buch vom Leben und Sterben“ v. Dalai Lama
- „Der Wert der Geschichte – Zehn Lektionen für die Gegenwart“ von Magnus Brechtken
- „Young Rebels – 25 Jugendliche, die die Welt verändern“ von Benjamin Knödler

Neu im Bestand: Romane

- „Das Experiment Black Box“ von Mario Giordano
- „Connaissance – der 12. Fall für Bruno Chef de police“ von Martin Walker
- „Grand Prix – der 9. Fall für ...“
- „Menu surprise – der 11. Fall für ...“
- „Revanche – der 10. Fall für ...“
- „Miss Merkel – Mord in der Uckermark“ von David Safier

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Käpt'n Mausbart und die Gewitterinsel“ von Alex Milway
- „Magnus Chase 1: Das Schwert des Sommers“ von Rick Riordan
- „Magnus Chase 2: Der Hammer des Thor“ von Rick Riordan
- „Magnus Chase 3: Das Schiff der Toten“ von Rick Riordan
- „Magnus Chase 4: Geschichten aus den neuen Welten“ von Rick Riordan
- „Survival 1: Verloren am Amazonas“ von Andreas Schlüter
- „Survival 2: Der Schatten des Jaguars“ von Andreas Schlüter

- „Survival 3: Im Auge des Alligators“ von Andreas Schlüter
- „Survival 4: Unter Piranhas“ von Andreas Schlüter
- „Survival 5: Im Netz der Spinne“ von Andreas Schlüter
- „Survival 6: Der Schrei des Affen“ von Andreas Schlüter

Neu im Bestand: Spiele

- „Activity“
- „Das große Fußball-Quiz“
- „Tabu“
- „Trivial Pursuit“

Neu im Bestand: Filme (DVDs)

Nach längerer Haushaltspause konnte wieder eine Reihe aktueller DVDs – Spielfilme und Dokus – erworben werden. Spannenden Sommerkino-Abenden steht also nichts im Wege.

→ Am Rande bemerkt:

Filme, die über Streamingdienste wie Netflix heruntergeladen werden, verbrauchen weitaus mehr Energie als CDs und DVDs!

- „Bob der Baumeister – Das Megateam (Kinofilm!)“
- „CaRabA – #Leben ohne Schule“ von Katharina Mihm nach Bertrand Stern
- „Charité“ von Sönke Wortmann: Staffeln 1 + 2
- „Crescendo – #makemusiconotwar“ von Dror Zahavi
Emotional bewegender Film über das extrem problembehaftete Friedensprojekt eines deutschen Dirigenten, ein Orchester aus jungen Israelis und Palästinensern zusammenschmiedet, deren Traumata und Vorurteile unüberwindlich scheinen.
- „Docteur Knock – Ein Arzt mit gewissen Nebenwirkungen“ von Lorraine Lévy
Komödie mit Omar Sy nach dem Theaterstück von Jules Romains (1923) über eine Art modernen Dr. Eisenbart, der in einem Bergdorf eine schlecht gehende Arztpraxis übernimmt und mit Charisma und PR-Methoden den an sich gesunden Einwohnern alle möglichen Krankheiten gewinnbringend einsuggeriert.
- „Deutschlands Wölfe“ von Holger Vogt
- „Die Dirigentin“ von Maria Peters
- „Elly Beinhorn – Alleinflug“ von Christine Hartmann
- „Der marktgerechte Patient“ von Leslie Franke und Hurdolor Lorenz
- „Schlingensiefel – In das Schweigen hineinschreien“ von Bettina Böhler
- „Der Traum von der Neuen Welt – Das Jahrhundert der Auswanderung“ von Kai Christiansen und Yuri Winterberg
- „Utoya 22. Juli“ von Erik Poppe
- „Von Bienen und Blumen“ von Lola Randl
- „What the health – Wie Konzerne uns krank machen und warum niemand was dagegen unternimmt“ von Joaquin Phoenix
- „Yakari – Der Kinofilm“
- „Yoga – Die Kraft des Lebens“ von Stéphane Haskell

Neu im Bestand: Hörbücher


- „Die große Hörspiel-Box“ – 8 Hörspiele nach Romanen von Stanislaw Lem



HILFE TELEFON
GEWALT GEGEN FRAUEN

08000 116 016

www.hilfetelefon.de



Das Buntebad im Internet

Buntebad
Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buntebad.de.

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK
BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de

Wir ziehen um! Ab dem 30. Juni 2021 finden Sie uns in der Oerier Straße 4, 30982 Pattensen, OT Hüpede.

Jetzt in Hemmingen

200 m hinter real,-

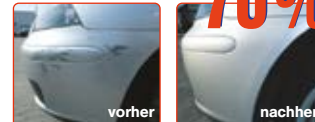


in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 /45 08 30 88

www.lackiererei-toprakli.de

Smart-Repair

Ersparnis bis zu **70%**



- Parkrempler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

- ▶ Reibungsloser Reparaturablauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Hol- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen

Juliane Focke-Steinmetz
Fachanwältin für Verkehrsrecht

Schirmeyer · Segger · Joswig
Notare · Fachanwältinnen

Sutelstraße 79 · 30659 Hannover
0511 640161
info@schirmeyer-segger.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
Mitglied des VDAB



 Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de



Termine ohne Gewähr

Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegenüber der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden.

Aus aktuellem Anlass wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Veranstaltungen unter Umständen nicht stattfinden.

Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag Ortsteil Veranstaltung / Ort / Uhrzeit

Juni

23 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laätzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
24 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
		20:00-21:15 virtuelle Veranstaltung: Whatsapp, Instagram und Snapchat: Was geht uns Eltern das an? online über edudip
28 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
30 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laätzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung

Juli

01 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung

Tag Ortsteil Veranstaltung / Ort / Uhrzeit

01 Donnerstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
05 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Inneren Service siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung
06 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
07 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laätzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
08 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
11 Sonntag	Hiddestorf	17:00 bauhof on tour: Old Virginny Jazzband feat. Sigrun Krüger – Jazzkonzert Nikolaikirche, Ostertorstraße 9
12 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus

VERANSTALTUNGSKALENDER

14 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
15 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
19 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
21 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Orchester Kunterbunt, Ferienpassaktion, gemeinsames Singen und Musizieren Türmchenschule, Hohe Bünte 2
22 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
26 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
28 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
29 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

August

02 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
03 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

04 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
05 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
09 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
11 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
12 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
16 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
18 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
19 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
23 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
25 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
26 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
30 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Sommer 2021



Vorverkauf:

Es gibt keine Abendkasse und coronabedingt auch keinen Kartenverkauf in den Vorverkaufsstellen. Eintrittskarten sind zur Zeit ausschließlich über den Online-Verkauf auf der bauhof-Homepage www.bauhofkultur.de erhältlich.

Endlich Kultur

bauhof on tour

Es ist soweit – wir machen wieder Kultur. Für unsere Gäste haben wir ein abwechslungsreiches Open-Air-Programm geplant. Wir werden „on tour“ an verschiedenen Veranstaltungsorten spielen.

Den Anfang macht der Kirchgarten der Nikolaikirche in Hiddestorf, dann touren wir weiter nach Laatzen in den Park der Sinne und schließlich geht es nach Neustadt in den Amtsgarten von Schloss Landestrost. Informationen rund um die Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage www.bauhofkultur.de. Der Kartenvorverkauf ist eröffnet. Ihre Eintrittskarten kaufen Sie ganz bequem auf unserer Homepage über unser neues Ticketingsystem Leoticket.

Wir freuen uns auf einen schönen Sommer mit viel Kultur und natürlich mit Ihnen, unseren Gästen!

Programm Juli 2021

„bauhof on tour“ im Kirchgarten der Nikolaikirche Ostertorstraße 19 in Hiddestorf

Sonntag, 11. Juli 2021, Beginn 17.00 Uhr

Old Virginny Jazzband feat. Sigrun Krüger

Jazzkonzert



Seit nunmehr 20 Jahren begleitet die Old Virginny Jazzband den bauhof hemmingen und auch in diesem Jahr wird es wieder ein Konzert mit der Band geben. Der bauhof geht „on tour“ und lädt in den beschaulichen Kirchgarten der Nikolaigemeinde in Hiddestorf zu einem Jazznachmittag mit der Old Virginny Jazzband ein.

Die Old Virginny Jazzband präsentiert Jazz im Stil von Chris Barber und der Dutch Swing College Band, viele Evergreens und Ohrwürmer, aber auch seltene Titel, die schon lange nicht mehr zu hören waren. Zusammen bringen die leidenschaftlichen Musiker weit über 200 Jahre musikalische Erfahrung auf die Bühne. Als Special Guest haben die Virginnies Sigrun Krüger, bestens bekannt von dem Saxophon-Quartett sistergold, eingeladen.

Eintritt: 14,- Euro

„bauhof on tour“ Open Air im Park der Sinne, Karlsruher Straße 101 in Laatzen

Sonntag, 25. Juli 2021, Beginn: 19.00 Uhr

Matthias Brodowy & „Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie“

„ParkSpiele“

Sommer-Kabarett

Matthias Brodowy und „Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie“ machen aus der Corona-Not eine Tugend und bereiten dem Publikum im Park der Sinne in Laatzen einen einzigartigen Kleinkunstabend. Den Kabarettisten Matthias Brodowy muss man in der Region Hannover wohl niemandem mehr vorstellen. Und auch das Fensterbank-Duo hat sich mit seinen Dialogen und sprachjonglierenden Songs deutschlandweit einen Namen gemacht!



Foto: Tomas Rodriguez



Foto: Enrico Meyer

Die Hannoveraner Künstler freuen sich darauf, an diesem Abend gemeinsam zu musizieren und ein abwechslungsreiches Programm aus



Schievink Orthopädie-Schultechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
 - Schuhumarbeitung
 - Diabetikereinlagen
 - Sensomotorische Einlagen
 - Sporteinlagen
 - Video-/Laufband-Analyse
 - Bandagen
 - Kompressionsversorgung
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90
- www.schievink.com
- Fragen Sie uns!



Der Weg zu Ihrem Traumgarten. Wir gestalten für Sie:

- Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- NEU: Zaunbau
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 4261 426 · Büro (0511) 57 0060 81

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne



- Spanndecken
- Innen- und Außenanstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstrich
- Bodenbeläge
- Schimmelsanierung

Göttinger Chaussee 162
30459 Hannover
Telefon 0511 - 64201936
www.span-dex.de

nachdenklichen bis gesellschaftskritischen Texten und Liedern bis hin zu komischen Alltagsgeschichten zu gestalten. Bringen Sie ihr Gehirn, ihr Herz UND ihre Lachmuskeln mit!

Das alles an einem Sommerabend unter freiem Himmel!

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Samstag, 31. Juli 2021,
Beginn: 19.00 Uhr

Trio Coppo

„Caribbean Latin Jazz“

Trio Coppo, das ist Samba, Salsa, Pop und Jazz mit einem begeisterten Sound aus Gitarre, Drums, Percussion und einer Flöte, die dem Ganzen Dynamik und faszinierende Klangfarben verleiht. Dabei zieht das Trio alle Register des Latin-Jazz, cubanische Rhythmen vermischen sich mit groovigen Improvisationen. Das Repertoire von Tom Jobim, Chick Corea über Al Di Meola bis Bill Withers und eigenen Kompositionen wird mit überraschenden Arrangements und viel Spaß präsentiert – Musik, die man so noch nicht gehört hat!



Special Guest Heiko Biermann, bestens bekannt als Bandmitglied des international erfolgreichen Salsa-Orchesters „Havana“ aus Hannover überzeugt mit hervorragenden Saxofon- und virtuoseren Querflöteneinlagen.

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

kulturzentrum bauhof hemmingen

Open-Air-Programm 2021

Open Air im Park der Sinne,
Karlsruher Straße 101 in Laatzen

Samstag, 07.08.2021 Juliano Rossi feat. Lutz Krajenski
19.00 Uhr „Drunk on Love“ Swing Show

Samstag, 14.08.2021 New Orleans Shakers
19.00 Uhr Jazzkonzert

Freitag, 20.08.2021 Ulla Meinecke
19.00 Uhr Songs & Geschichten

Freitag, 03.09.2021 Alix Dudel
18.00 Uhr „Zu spät. aber egal“ Gemein-
gefährliche Lieder und Poesie

Sonntag, 19.09.2021 Sistergold
17.00 Uhr „Park-Special“ Vier Frauen –
Vier Saxophone – Ein Sound

Open-Air-Bühne, Amtsgarten von Schloss Landestrost
Schlossstraße 1, 31535 Neustadt am Rübenberge

Freitag, 06.08.2021 Chris Hopkins & his Music Friends
20.00 Uhr Swinging in Summertime

Vorverkauf: www.reservix.de

Kultursommer der Region Hannover
Amtsgarten von Schloss Landestrost, Schlossstraße 1
31535 Neustadt am Rübenberge

Freitag, 27.08.2021 Teresa Bergman – Apart Tour
20.00 Uhr Pop-Soul-Folk-Jazz

Vorverkauf: www.reservix.de

Diese Veranstaltung findet im Rahmen
des Kultursommers der Region Hannover statt.

Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53 **Telefon (05 11) 31 60 63**
30175 Hannover **www.kanzlei-debor.de**

Meisterbetrieb

TEMPEL

BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum
Tel. 0 51 01 - 28 94
gollmerbaugeschaeft@t-online.de

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei
und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



Ärztetafel

Wir sind vom 19.07. – 08.08.2021 im Urlaub!

Vertretung: Praxis Dr. Goldenberg sowie alle anderen anwesenden
Ärzte in Hemmingen und Arnum.

Dr. med. Christiane Mainitz
Dr. med. Christoph Borchers

Innere Medizin | Hausärztliche Versorgung

Rathausplatz 12 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 42 40 86 · Rezept-Telefon (05 11) 41 08 95 44

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen und Banken zur kostenlosen Mitnahme aus (mögliche Terminänderungen bei der Leine-VHS erfragen!)

Kurs-Nr. 10622H	Starke Frauen sorgen für sich
Montag, 28. Juni, 18.00 – 19.30 Uhr VHS-Geschäftsstelle, Rathausplatz 1 Hemmingen-Westerfeld	Sommerfrische mit ätherischen Ölen Erleben Sie die Vielfalt ätherischer Öle und lassen Sie mit den Düften Ihre Seele baumeln. Die Teilnehmerinnen können sich am Ende des Kurses zwei kleine Ölmischungen erstellen und mitnehmen. (Die Materialkosten in Höhe von 10,- Euro werden direkt mit der Dozentin abgerechnet.)
Kurs-Nr. 40666B	Englisch B1/ B2
Montag – Freitag, 12. – 16. Juli, 09.00 – 12.30 Uhr 5 Termine Hem.-Westerfeld Vorkenntnisse: B1/B2. Bitte lassen Sie sich hierzu vorab von uns beraten (Tel. 0511 - 23 1158).	Refresher für Beruf und Alltag – Intensivwoche/BU (TZ) Auch als Bildungsurlaub anerkannt Join this intensive course if you want to become more confident in speaking and writing English. The course can include special topics such as English in a work context (you can give a presentation if you like!), using online content and tools, writing emails etc. Let's engage with the language, reading newspaper articles, writing short texts and activating vocabulary!
Kurs-Nr. 10620D	Einsamkeit – Ein wichtiges Thema, gerade jetzt!
Edith Ahmann, FMGZ Region Hannover e.V. Dienstag, 13. Juli, 18.00 – 20.30 Uhr Online-Kurs	Ein Seminar für Frauen in Kooperation mit Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen Ist Einsamkeit ein Gefühl oder ein Zustand? Wir werden über die Entstehung von Einsamkeit sprechen und Wege aus der Einsamkeit aufzeigen. Auf Wunsch kann der Kurs auch als Präsenzkurs durchgeführt werden.
Kurs-Nr. 42220H	Spanisch A1/A2
Freitag, 23. Juli, 18.00 – 21.00 Uhr Samstag, 24. Juli, 10.00 – 14.00 Uhr Freitag, 30. Juli, 18.00 – 21.00 Uhr Samstag, 31. Juli, 10.00 – 14.00 Uhr Hem.-Westerfeld	Wiederholung und Weiterführung Nutzen Sie den Sommer, um an zwei Wochenenden intensiv und methodenreich einmal erworbene Kenntnisse wieder aufzufrischen und zu erweitern! Zur Auffrischung grundlegender Grammatikkapitel und Strukturen werden schwerpunktmäßig ausgewählte Themen aus den Lehrwerken „Con Gusto A1 und A2“ zugrunde gelegt, die abwechslungsreich variiert und modifiziert werden. Auf Wunsch kann der Kurs verlängert werden.
Kurs-Nr. 42226B	Spanisch A2 Auffrischung
Montag – Freitag, 19. – 23. Juli, 9.00 – 12.30 Uhr 5 Termine Arnum	INTENSIVWOCHE (Bildungsurlaub) Es werden indefinido, imperfecto, imperativo und subjuntivo wiederholt. Ebenso das aktive Sprechen – und natürlich viel Wissenswertes über Land und Leute. Erleben Sie Spanischlernen mit methodischer Vielfalt und spanischem Temperament!
Kurs-Nr. 50514B	Rhetorik für Frauen
Montag – Freitag, 05. – 09. Juli 9.00 – 16.00 Uhr 5 Termine Arnum	INTENSIVWOCHE – auch als Bildungsurlaub anerkannt Das Seminar vermittelt die Instrumente, fachlich fundierte Argumente strategisch einzubringen. Sie üben, wie Sie Schritt für Schritt Ihre rhetorische Präsenz verbessern, ohne sich zu verbiegen. So gewinnen Sie an Sicherheit und Ausstrahlung.

Geschäftsstelle Hemmingen Rathausplatz 1
Telefon: (05 11) 23 11 30 30966 Hemmingen
E-Mail: hemmingen@leine-vhs.de www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmendem Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Die Coronakrise kann auch bei älteren Menschen zu finanziellen Engpässen und Problemen führen. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Ruf-Nr. **(05 11) 41 03-286** oder **E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de**.

Einkaufsdienste in Hemmingen

Aus aktuellem Anlass findet der Einkaufsfahrdienst mit dem ASB bis auf weiteres nicht statt. Seniorinnen und Senioren, sowie Risikopatienten können sich bei Bedarf an das Seniorenbüro, Frau Giese unter (0511) 41 03-286 wenden.

Weitere Unterstützungsangebote bietet der Einkaufsservice von „Nachbarn helfen Nachbarn“ von der Bürgerstiftung Hemmingen unter (0 51 01) 5 81 18 (info@nhn-hemmingen.de) sowie der Einkaufsservice der evangelischen Jugend Hemmingen unter (0 15 20) 5 20 35 23 (einkaufshilfe-hemmingen@gmx.de) an. Bitte nutzen Sie die Hilfsangebote und schützen Sie sich und andere!

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Ferienpass 2021 – Es ist wieder soweit ...

Die Anmeldungen für den Ferienpass 2021 der Jugendpflege laufen. Nach dem Erfolg im letzten Jahr, werden Anmeldung und Programm-Infos auch in diesem Jahr wieder rein digital erfolgen.

Über 130 Aktionen sind geplant. Darunter Klassiker wie Graffiti-Kunst, Bogenschießen, HipHop oder Bauspielplatz sowie neue Angebote wie Streetball, Go-Kart-Safari oder Kendama.

Die Ferienpass-Aktionen sind auf der Webseite der Jugendpflege veröffentlicht www.jugendpflege-hemmingen.de. Die Registrierung und Anmeldung ist ebenfalls über die Webseite möglich.

Die erforderlichen Zugangsdaten für die Anmeldung können Eltern anfordern, indem sie sich über ein Formular auf der Webseite registrieren.

Der Anmeldezeitraum für die Ferienpass-Aktionen liegt zwischen dem 3. Juni bis 4. Juli 2021. Welche Anmeldungen erfolgreich waren, erfahren die Eltern in der darauf folgenden Woche.

Das Programm wird unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen zu Abstands- und Hygieneregeln durchgeführt. Je nach Infektions- und Rechtslage sind daher kurzfristige Änderungen möglich.

Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmer*innen, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter Jugendpflege@stadthemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

In der aktuellen Situation behalten wir uns vor, Angebote abzusagen und/oder der Lage anzupassen.

MÄDCHENTREFF

Girls only!

mit Online-Anmeldung!

Endlich könnt ihr Mädchen am Montag-Nachmittag wieder die Kinder- und Jugendräume erobern. Denn an diesem Nachmittag müssen die

Jungs draußen bleiben! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Wir spielen, quatschen, basteln ... ein buntes Programm.

Termin: montags
Zeit: 16.00 – 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos
Anmeldung erforderlich.

LAGERFEUER, SPIELEN UND TOBEN

Bauspielplatz-Zeit für Mädchen!

Einfach auf dem Bauspielplatz sein und mit anderen Mädchen spielen und toben, Lagerfeuer machen, Marshmallows grillen ...

Die Aktion endet immer auf dem Parkplatz des Strandbades!

Termin: Donnerstag, 01.07., 08.07. und 15.07.2021
Zeit: 15.30 – 17.30 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Bauspielplatz
Alter: 7 bis 10 Jahre
Bitte mitbringen: dem Wetter entsprechende Kleidung, Getränk
Teilnehmerbeitrag: 6,- Euro
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
Anmeldung erforderlich.

Wochenend- und Ferienfreizeiten 2021

Auch für dieses Jahr sind wieder tolle Freizeiten geplant!

- Wochenendcamp auf dem BSP (9 – 12 Jahre): 25. – 27. Juni 2021
- Mädchen-Bauspielplatz-Camp (9 – 13 Jahre): 09. – 11. Juli 2021
- MädchenAktionsCamp (10 – 13 Jahre): 24. – 27. August 2021

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR (KIDS)

Sommer, Sonne, Strand & Meer

Endlich geht es wieder ab auf die Insel! Letztes Jahr konnten wir nicht, darum wird dieses Jahr umso besser!!!

Sommer, Sonne, Strand und Meer – 2021 erobern wir wieder die wunderschöne Nordseeinsel FÖHR. Dazu gehören Lagerfeuer, Tischtennis, Hüpfkissen, Fußball, Beachvolleyball und andere Attraktionen, die das riesige Außengelände des Schullandheims der Region Hannover bietet. Auch der Strand liegt direkt vor unserer Haustür und ist über einen eigenen Zugang zu erreichen. Ihr werdet viel erleben in dieser Woche – mal alle zusammen, mal in Kleingruppen – und die Umgebung erkunden, Eis essen, Wyk unsicher machen, am Strand rumhängen, Werwölfe spielen und, und, und ... Es wird super!

Seid also wieder dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!!!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Helena Runge, Team Jugendpflege,
E-Mail: helena.runge@stadthemmingen.de oder Tel. (05 11) 41 08 98 73

*** Der Infoabend für Eltern und interessierte Kinder findet am 1. Juli 2021, um 19.00 Uhr im Jugend-Kultur-Haus (Hohe Bunte 6) statt. ***

Termin: Sonntag, 25. Juli bis 1. August 2021
Beginn: 08.00 Uhr
Ende: 20.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Neue Busschleife KGS
Alter: 9 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 410,- Euro
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
Um die Fahrt paritätisch zu besetzen, haben Anmeldungen von Mädchen zur Zeit Vorrang.

Anmeldung erforderlich.

FERIENFREIZEIT NACH FÖHR (TEENS)

Ab auf die Insel!!!

Ferienfreizeit nach Föhr

Seit vielen Jahren ist die Fahrt als Kinderfreizeit fester Bestandteil in den Sommerferien, in diesem Jahr ermöglichen wir erneut auch den „älteren Jahrgängen“ die Ferien auf dieser tollen Insel zu verbringen. Diejenigen, die schon des Öfteren mitgefahren sind, wissen wie toll das Schullandheim der Region Hannover ist. Die „Neuen“ dürfen sich auf ein super ausgestattetes Haus, Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge ... freuen.

Seid dabei!!!

ROMAN VON ALVENSLEBEN
Rechtsanwälte

Dirk Effe
Rechtsanwalt

Zweigstelle Pattensen | ☎ 0 51 01 / 91 76 0
✉ info@v-alvensleben.de www.v-alvensleben.de

Heilpraktiker



Christine Krämer Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie,
Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 51 01 / 85 40 29 · Arnum Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de

HIR
HEIKE ROKAHR
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Psychotherapie & Paartherapie
Hypnose zur Raucherentwöhnung,
Gewichtsreduktion und Entspannung

Informieren Sie sich kostenfrei und unverbindlich.

05101 4200
kontakt@rokahr-psychotherapie.de
www.rokahr-psychotherapie.de

Therapien in meiner Praxis

**Mikroimmuntherapie
Stoffwechsel- und Blutanalysen
Immun- und Aufbau-Therapien
Darmsanierung/Darmgesundheit
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung**

Naturheilpraxis Isabella Söcker
Arnum Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796

Silvia Richter
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

Systemische Familientherapeutin
Klientenzentrierte
Gesprächstherapie nach Rogers
Verhaltenstherapie nach Ellis

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Bei weiteren Fragen wenden sie sich / wendet euch, bitte an:
 Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege
 Tel. (05 11) 41 08 98 74 oder E-Mail rene.doepke@stadthemmingen.de

Ca. drei Wochen vor der Fahrt wird es einen Elternabend sowie ein Gruppentreffen aller Teilnehmer geben.

Termin: Sonntag, 1. bis 8. August 2021
 Beginn 07.00 Uhr
 Ende: 20.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 14 bis 18 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 410,- Euro
 Anmeldung erforderlich, zur Zeit nur Warteliste.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
 E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Frau Gerwing	Rathaus	(05 11) 41 03 -164
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 41 0 32 32

Sonstiges

Jägerschaft Hannover-Land e.V.

HEGERING CALENBERG

Hegering besucht modernstes Licht-Schießkino in Gehrden

Simulation auf höchstem technischen Niveau

Beeindruckend, äußerst realitätsnah und vielseitig, so lautete das einhellige Urteil von Vorstand und Hegeringmitgliedern. Zur Vorbereitung auf die kommenden Ernte- und Drückjagdsaison haben sich Mitglieder des Hegerings im neuen Licht-Schießkino in Gehrden getroffen, das von unserem Schießobmann Ralf Fricke betrieben wird.

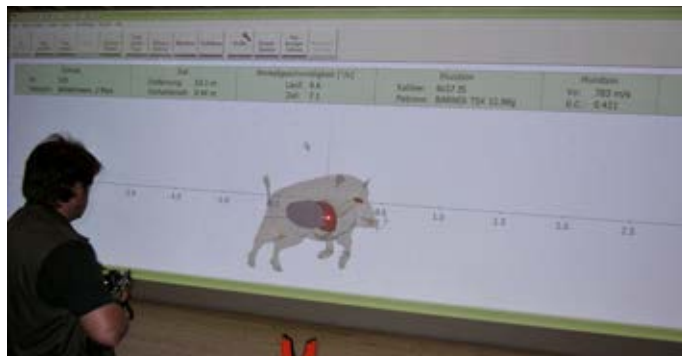


Absolut Realistische Jagdszenarien

Mit der eigenen Büchse oder Flinte können mehr als 750 verschiedene Landschaftsszenarien für die jagdlichen Situationen auf Flug- oder Schalenwild dargestellt werden. Munition wird dazu nicht benötigt. Und da die Sicherheit im realen Jagdbetrieb an erster Stelle steht, sind in die

Szenarien sicherheitsrelevante „Hindernisse“ wie Jäger oder Schusssektoren eingearbeitet. „Denn nichts ist wichtiger als die Sicherheit, wenn man sich im Revier bewegt“, erläutert Fricke bei der technischen Einweisung in die Simulationsanlage. Damit bietet dieses System gleichermaßen für Jungjägerinnen und Jungjäger aber auch für „Alte Hasen“ einen besonderen und gefahrlosen Lerneffekt. Nach jedem Schuss erhält der Schütze zudem eine graphische Auswertung des eigenen Bewegungsablaufs und über den Treffersitz. Und für die Sport- und Jagdschützen können ebenfalls entsprechende Trap, Skeet- oder Parcoursstände projiziert werden. Eine absolute Empfehlung zur Vorbereitung auf Drückjagden oder die Jagd auf Flugwild“, war nicht nur das Fazit von Hegeringleiter Bernward Wagner.

Dieter Schmidt



Unmittelbar nach der virtuellen Schussabgabe erfolgt die Analyse
 Fotos: Dieter Schmidt

Musikschule Hemmingen

Musikschülerinnen erfolgreich bei „Jugend musiziert“

Erst jetzt fand der Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“ für die Altersgruppen I und II statt. Da eine Präsenzveranstaltung nicht möglich war, mussten die Teilnehmer*innen Videos einsenden. Teilgenommen haben vier Schülerinnen der Musikschule Hemmingen in der Wertung Klavier vierhändig. Beide Paare erhielten erste Preise. Die stolzen Preisträgerinnen sind Mona Berraqa (11 Jahre) und Lilah Meißner (9 Jahre) sowie Neva Meißner und Greta Seemann (beide 12 Jahre).



Von links nach rechts: Lilah Meißner, Mona Berraqa, Greta Seemann und Neva Meißner; Bildquelle: Musikschule Hemmingen

ANZEIGE



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
 Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
 Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
 Telefon: 05108-9191-0 · E-Mail: info@mercedes-halm.de
 www.mercedes-halm.de

ARNUM

Aufgepasst – die AWO startet wieder!

Nach langer, langer Pause kann die AWO ihre gemütlichen Mittwoch-nachmittage wieder anbieten. **Am 7. Juli 2021, um 14.30 Uhr** können alle Mitglieder bei Kaffee und Kuchen und späterem Spielen erstmals wieder zusammenkommen.

Auch Gäste sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf regen Besuch.
Das AWO- Team

Mitgliederversammlung des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum e.V.

Am Donnerstag, dem 3. Juni 2021 fand die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum e.V. statt. Zwei Vorstandsposten mussten in diesem Jahr neu gewählt werden. Im Amt bestätigt wurde die Schriftführerin des Vereins Birte Behr. Neu ins Amt gewählt wurde Daniela Faber auf den Posten der Kassenschatlerin. Sie tritt damit die Nachfolge für Matthias Heidemann an, der das Amt in den vergangenen Jahren innehatte. „Das Amt des Kassenschatlers beinhaltet sowohl die Führung des Mitgliederregisters mit der Abwicklung der Mitgliedsbeiträge als auch alle anderen Bereiche, die die Finanzen des Vereins betreffen. Herr Heidemann hatte immer alles ruhig und super organisiert im Blick. Er wird uns im Vorstand sehr fehlen.“ erklärt Vorstandsvorsitzende Sandra Bekiesch-Skripuletz. Gleichzeitig ist der Verein sehr froh, dass er diesen wichtigen Posten adäquat nachbesetzen konnte. „Mit Frau Faber konnten wir eine großartige Nachfolgerin für Herrn Heidemann finden. Wir freuen uns sehr, sie ab jetzt bei uns im Vorstand zu haben.“

Zwar mussten im vergangenen Jahr viele Aktionen ausfallen, dennoch ist der Verein nicht untätig geblieben und hat z. B. für Rosenmontag Masken zum Bemalen und Verzieren verteilt, um dem Begriff „Maske“ mal wieder eine positive Assoziation zukommen zu lassen. Das Weihnachtsmärchen wurde ebenso finanziert, wie eine Autorenlesung und Anschaffung von Spielzeug für die Spielzeugausleihe.

Das Engagement zahlt sich aus. Die Zahl der Mitglieder ist nicht nur konstant geblieben, sondern weiterhin steigend.

Im laufenden Jahr hofft der Förderverein, auch wieder die normalerweise regelmäßig unterstützten Aktionen wie den Besuch des Kampfelder Hofes, das Englische Theater und den immer wieder lang herbeigesehnten Zirkus unterstützen zu können, so es die Ordnungslage zulässt. Außerdem sind weitere Projekte im schulvorbereitenden Bereich sowie im Klimaschutz und die Bezuschussung eines Grünen Klassenzimmers geplant.



v. links n. rechts: Nadja Grütter, Birte Behr, Sandra Bekiesch-Skripuletz, Jörg Sporleder und Daniela Faber

Bildquelle: Fördervereins der Wäldchenschule Arnum e.V.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.

Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es unter der Rufnummer (01 57) 35 56 94 69 (bei Frau Dorothea Bartram) oder bei der 1. Vorsitzenden unter (0175) 7 80 24 16 (Frau Dietlind Osterkamp).

GRAMANN

Hannoversche Landschlachtere

**AHRBERG**

beste Meisterqualität seit 1896

WERKVERKAUF in Pattensen
von Dienstag - Samstag geöffnet**22.06. - 26.06.2021****Beste Fleisch- und Wurst-
qualität aus der Region.**

Grillrippe mariniert in feiner Kräutermarinade	100 g	0,89 €
Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g	0,89 €
Geflügel-, Rinds- oder Wildbratwurst aus unserer Bratwurstvielfalt	5er-Paket 2 Pakete	3,90 € 7,50 €
Aufschnitt Mortadella mit und ohne Pistazien, Champignon- oder Paprikapastete	100 g	1,39 €
Käse der Woche Frischkäse verschiedene leckere Sorten	100 g	1,49 €

Ludwig-Erhard-Straße 25
(im Gewerbegebiet)www.gramann-ahrberg.de

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

**Damit es wieder
richtig rund läuft...****... setzen
Sie auf
unser Team!****Klaenberg**
GmbH
**Rohr- und
Kanalservice**

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

**Zentrale
Hannover:**Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
☎ 05 11 / 82 79 89**Niederlassung
Braunschweig:**Gotenweg 10
38106 Braunschweig
☎ 05 31 / 234 46 84www.ist-dein-rohr-frei.de

DRK-Ortsverein Arnum

– WICHTIG!

Zur Zeit fallen beim DRK-Ortsverein Arnum wegen der Corona Pandemie **aus**:

Gymnastik für Seniorinnen · Wassergymnastik · Bridge

Die Räume für Bridge und Gymnastik und das Bünthebad sind geschlossen. Sollte es wieder losgehen, gibt es neue Informationen.

TERMINE UND ANGEBOTE

– **Gymnastik für Seniorinnen**

Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,
bis auf weiteres in der Turnhalle am Klapperweg
Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,
Telefon (0163) 6 96 48 10

– **Wassergymnastik für Damen im Bünthebad**

Dienstag **von 9.15 bis 10.00 Uhr**
Für max. 15 Damen und die Corona-Bedingungen sind zu beachten.
Auskunft und Anmeldung: G. Gieseke, Telefon (01 74) 3 90 46 20

– **Bridge**

NEUE ZEIT: Montag von 14.00 bis 18.00 Uhr
Neuer Treffpunkt: Begegnungstätte der Stadt Hemmingen (AWO)
in Arnum, Göttinger Straße 65.

– **Sozialstation**

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Telefon (05 11) 41 64 42

– **Essen auf Rädern**

„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon (05 11) 41 64 42

– **Kleiderkammer**

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

– **Monatliche Mitgliedertreffen**

fallen wegen Corona bis auf weiteres aus.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK Hemmingen

– **Gymnastik für Senioren** im Bürgersaal Rathaus

dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr
donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 bis 11.45 Uhr
Leitung: Frau Hoge, Telefon (0511) 76 08 313

– **Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen** im Bürgersaal Rathaus

donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

– **„Der besondere Dienstag“** im Bürgersaal Rathaus

jeweils dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr nächste Termine im Juli:

6. Juli – Kaffee und selbstgebackener Kuchen –
und dann „Klönen ohne Ende“

13. Juli – „Gehirnjogging – nicht vergessen!“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert. Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.

ANZEIGE



Gut beraten. Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907

MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 051 09 / 25 15 · www.menert.de

- Wärmedämmung
- Kellertrockenlegung
- An- und Umbauten

20. Juli – „Der Überraschungsdienstag“:

Polizeioberkommissarin Katrin Hofmann informiert über aktuelle Entwicklungen bei der Polizei und gibt hilfreiche Hinweise zur Vermeidung von Kriminellen übertölpelt zu werden.

27. Juli – „Der kreative Dienstag“: Basteln mit Dagmar Gast diverser nützliche und phantasievolle Gegenstände zur Selbstnutzung (Einsatz 1,- Euro).

– **Bewegungsangebote für Senioren/-innen**

• **„Ab ins Grüne“** – unter diesem Motto laden wir alle Interessierten jeweils am ersten Mittwoch im Monat zu Spaziergängen in der näheren Umgebung ein. Start der 1- bis 2-stündigen „Wanderung“ ist um 10.00 Uhr vor dem Rathaus in Hemmingen. Der nächste Spaziergang findet bereits am 30. Juni 2021 statt.

• **„Fit und entspannt durch Tanz“.** Wir stärken Muskeln und Wirbelsäule, schulen unsere Beweglichkeit, halten unser Gedächtnis fit, entspannen Körper, Geist und Seele. Es geht nicht um Leistung, sondern um Freude an der gemeinsamen Bewegung. Die Kursleitung hat Tanzpädagogin und Gymnastiklehrerin Britta Hoge. Der Kurs findet jeweils am Mittwoch, 11.00 bis 12.00 Uhr, erstmalig wieder ab 7. Juli im Bürgersaal Rathaus statt.

Sommerausflüge 2021

Unter Leitung von Frau Beatrice Heimhuber geht es am Mittwoch, 7. Juli 2021, nach Arnum. Start ist um 15.00 Uhr beim Rathausplatz in Hemmingen. Der Kostenbeitrag beträgt 3,50 Euro. Anmeldung bei Britta Hoge.

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen. Der Kurs findet nunmehr ab Freitag, 2. Juli, 11.00 bis 12.30 Uhr, zweiwöchentlich im Bürgersaal Rathaus statt.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Seit 2019 gibt es beim DRK-Ortsverein Hemmingen eine Epilepsie-Selbsthilfegruppe. Sie trifft sich einmal monatlich, üblicherweise am 3. Dienstag im Monat von 18.00 bis 19.30 Uhr im Bürgersaal Rathaus. Nachfolgender Termin ist der 20. Juli 2021.

Blutspende-Termin am Mittwoch, 30. Juni 2021 von 15.30 bis 19.00 Uhr, in der KGS Hemmingen-Westerfeld.

(Zu berücksichtigen ist, dass die Anmeldung zur Blutspende bereits 15 Minuten vor Terminbeginn öffnet. Gleichzeitig bitten wir die Spender möglichst bis 18.45 Uhr zur Anmeldung zu kommen.)

Der Ablauf wird – ähnlich wie bei unseren bisherigen Blutspende-Terminen unter „Corona-Bedingungen“ – durch einige Besonderheiten gekennzeichnet sein, z.B. spezielle Kontrollen und Abstandsregelungen, die den augenblicklichen Corona-Standards entsprechen. Außerdem wird wieder kein Buffet angeboten, sondern stattdessen Gutscheine ausgegeben.

Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer!

HINWEISE:

Die vorgegebenen **Verhaltensregelungen** zur Vermeidung weiterer Infizierungen mit dem **Covid19-Virus** werden bei allen o.g. Veranstaltungen selbstverständlich eingehalten.

Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über **weitere Helfer/-innen!** Bei Interesse bitte melden bei Britta Hoge (Telefon 0511 - 7 60 83 13 bzw. brittahoge.mut@gmail.com).

Peter Hauke, DRK-OV Hemmingen

DRK-Ortsverein Hemmingen



Sommerausflüge 2021
in die Region

**Rotkreuzler
unterwegs**



Mittwoch, 07.07.2021 Arnum

Mittwoch, 11.08.2021 Jeinsen

**Abfahrt jeweils um 15 Uhr beim
Rathausplatz in Hemmingen**

Für den kommenden Sommer haben wir uns neue Ziele für unsere Ausflüge ausgesucht!

In Begleitung von Beatrice Heimhuber veranstaltet der DRK-Ortsverein Hemmingen auch in diesem Jahr wieder kleine Ausflüge in die Region. Frau Heimhuber, die auch für die Organisation Calenberger Landsommer aktiv ist, wird uns interessante Details zu den Ausflugsorten erzählen und anschließend gehen wir gemeinsam Kaffee trinken.

Jeder kann teilnehmen, für alle geeignet! (Auch für nicht mehr ganz so „gehsichere“ Personen.)

Sie können sich jetzt schon bei uns für unsere Ausflüge anmelden.

Für eine Fahrt erbitten wir einen kleinen Unkostenbeitrag in Höhe von 3,50 €.
(Das Kaffeetrinken zahlt jede/r selbst.)

Damit wir wissen, wie groß die Gruppe jeweils wird, bitten wir um verbindliche Anmeldung für die Ausflüge bei Britta Hoge.

DRK-Ortsverein Hemmingen

Weidenkamp 5 · 30966 Hemmingen

Tel. 0511 7608313 · brittahoge.mut@gmail.com

www.drk-hannover.de



www.specht-gartenbau.de

SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen

Telefon 0511 / 213 74 24

METALLBAU
KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (0511) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (0511) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 25,- Euro/Tag

Schottmann  **05101/916435**

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Fernseh-Schwager.de · Tel. (0 51 09) 5 23 23

Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen

Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

www.PCDIENST-HEMMINGEN.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

PC Reparatur – Virenbeseitigung – Beschaffung – Internet
Digitalisierung von VHS, Dias, Schallplatten, Kassetten usw.

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.

Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klingebl.de

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund um Haus und Garten



0511 425733
0170 8858809

[ankæ døllə]
Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

- Kindlichen Sprachstörungen
- Aphasie und Stimmstörungen
- Lese-Rechtschreibstörungen

Anke Dölle
Akademische Sprachtherapeutin

In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (05 11) 412 812



carsten schirmer
Malermmeister
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Gutenbergstraße 6
30966 Hemmingen
Fax: 05 11 / 234 80 89
www.malermmeister-schirmer.de
info@malermmeister-schirmer.de

ROMAN VON ALVENSLEBEN
Rechtsanwälte

Dirk Effe
Rechtsanwalt

Zweigstelle Pattensen | ☎ 0 51 01 / 91 76 0
✉ info@v-alvensleben.de | www.v-alvensleben.de

Unterricht

Musikschule Dreiklang, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.
www.3-klang.de · Telefon (05 11) 2 34 56 86
www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de ☎ (05 11) 32 82 69
Privater Sammler sucht Ihr Altfahrzeug! ☎ (0 51 01) 5 86 99 77

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm



Blutspende-Aktion

Mi. 30. Juni
von 15:30 bis 19:00 Uhr
Carl-Friedrich-Gauß-Schule (KGS)
HEMMINGEN-WESTERFELD
Hohe Bunte 4, 30966 Hemmingen

Blutspendeaktion
Service-Nummer: 0800 11 688 11
Letzte Daten-aktuelle Informationen auf www.spendeblut.de
Aktuelle Änderung: Spenden nur möglich bei 10 Minuten vor Termin

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.
www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE GYMNASTIK

Corona-Lockerungen beim SC Hemmingen-Westerfeld

Die Inzidenzwerte lassen es zu, den Sportbetrieb für die Gymnastik wieder aufzunehmen. Die Gruppen treffen sich zu ihrer gewohnten Zeit. Zunächst wird die Gymnastik outdoor auf dem Sportgelände bzw. den Schulhöfen durchgeführt. Wer über eine eigene Matte verfügt, sollte sie bitte mitbringen, außerdem bereits umgezogen im Sportzeug sein. Ein Test oder Impfnachweis ist nicht erforderlich. Die Hygienevorschriften sind einzuhalten.

Engeladen sind auch alle Nicht-Mitglieder, die nach einer langen sportfreien Zeit das Bedürfnis verspüren, sich betätigen zu müssen.

Genauere Trainingszeiten und -orte zum Schnuppern erhalten Sie unter Telefon (05 11) 42 51 41.

Sportabzeichen-Abnahme – es geht wieder los

Auf dem Sportplatz an der „Hohen Bunte“ kann an jedem Mittwoch zwischen 17.00 und 19.00 Uhr an der frischen Luft geübt werden. Das Abnahmeteam steht bereit, um die Übungen zu unterstützen und die erreichten Zeiten und Weiten zu notieren.

Das Sportabzeichen kann jeder im Alter zwischen 6 Jahren und 100 Jahren ablegen, auch ohne Mitglied im Verein zu sein. Vom Regions-Sportbund werden dann die Urkunden und Abzeichen verliehen. Durch die niedrigen Inzidenz-Werte in der Region, kann man sich wieder ziemlich frei, auch auf dem Sportplatz, bewegen. Nur Mut!

Es erwartet Euch das Abnahmeteam.

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

FITNESS, BEWEGLICHKEIT UND KRAFT

– Rückentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg
Donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr

Interessenten sind herzlich willkommen.

Infos und Anmeldung bei Frau Horn, Telefon (0 51 02) 9 33 98 42.



Verkauf
 Vermietung
 Verwaltung

Profitieren Sie von unserer langjährigen Marktkenntnis

seit 1992

BARTELT Immobilien

2 x in Ihrer Nähe Büro Pattensen
 Büro Hannover

☎ 05101 91 53 53
 ☎ 0511 123 139 88

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE



Tanja Mau-Busch

☎ +49 176-20036827
 ☎ +49 511-23504594
 ✉ mau@maugreinimmo.de
 📍 Rathausplatz 5, 30966 Hemmingen
 🌐 www.maugreinimmo.de



Verkauf & Vermietung
 Privat & Gewerbe
 Wertermittlung & Beratung

„Find a place called home“ ist unser Slogan und so verstehen wir Immobilien.
Es geht um mehr als Kapital, nämlich um das Gefühl von Heimat, Geborgenheit und Sicherheit.



Ihr Ansprechpartner für Wohnungseigentums- und Mietverwaltung sowie beim Verkauf Ihrer Immobilie.



Immobilienervice
Yvonne Pannewitz

05 11 / 41 06 23 22 Göttinger Landstraße 26 a
01 63 / 8 63 31 85 30966 Hemmingen

Immobilienervice.Pannewitz@gmx.de

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH



**Immobilienverwaltung
Rund um Hemmingen...**

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99



Verwaltung von Immobilien

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Friseurgeschäft, südliches Hannover, fester Kundestamm auf Mietbasis gegen Abstands Zahlungen aus Altersgründen zum 1.4.22. **abzugeben**. ca. 100 m², 8 Plätze. Chiffre 13-001
Garage zu verkaufen, Arnum, Lindenweg Nordseite ☎ (0179) 132 88 05

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Arnum, renovierte 3-Zi.-Whg., 73 m², 1. Etage, 540,- Euro + NK + MS an ältere Dame o. Paar zu vermieten, Internet vorhanden. Chiffre 13-002
2-Zimmer-DG-Wohnung, in 3-Fam-Haus, in **Hemmingen-Westerfeld**, 45 m², 350 E KM + NK + MS, Stellplatz möglich ☎ (0177) 8 98 79 40
Großzügige, helle 2-Zi.-DG-Whg. in Hemmingen, 88 m², Erstbezug nach Renovierung. Gartenanteil, kl. Keller, Stellplatz, 865,00 Euro kalt. MS 2600,00 Euro. ☎ (0152) 04 44 60 54

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Verkaufen Sie mir Ihr Haus bzw. Garage nach anerkanntem Gutachten und bleiben preiswert und entspannt drin wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0177) 5 52 04 67

Privatinvestor kauft Ihre Immobilie. Schnell + diskret, innerh. 24 Std. Auch in Feriengebieten. Bitte alles anbieten. Tel. (0178) 197 45 63

Architekt sucht für sich Einfamilienhaus in Westerfeld. Gern auch sanierungsbedürftig. Wir freuen uns.

E-Mail schoenwohnen-2021@t-online.de, Mobil (0176) 64 80 60 33

Unsere Kinder suchen ein Haus / Grundstück für die Familie mit kleiner Gewerbemöglichkeit. Dr. Bernd Fischer ☎ (05 11) 42 52 24

Kleine Familie sucht innerhalb der nächsten 2 Jahre **Haus zum Kauf** in Hemmingen, in ruhiger Lage mit Garten. ☎ (0163) 8 65 74 89

Rentner-Ehepaar **sucht 2-Zi.-Whg. in Arnum** oder Umgebung. Wir leben seit 40 Jahren in Arnum und würden gern in dieser Umgebung bleiben, gern mit Garten, Mietpreis bis 600,- € warm ☎ (0176) 72 40 77 19



Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Wohnraumsuche

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Wohnraum im Stadtgebiet in allen Stadtteilen vorrangig zum Zwecke der Unterbringung von Menschen nach der Flucht. Die Kapazitätsgrenze des zur Verfügung stehenden Wohnraums ist erreicht, wir hoffen sehr auf die Unterstützung der Hemminger Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihre Anfrage wird streng vertraulich behandelt. Sie können uns gern vermietbaren Wohnraum in allen erdenklichen Größen zur Miete oder aber auch zum Kauf anbieten. Wir werden schnellstens Ihr Angebot prüfen und sichern Ihnen schon heute eine zügige, kompetente Abwicklung zu.

Interessierte Eigentümer und Hausverwaltungen werden gebeten, sich an den

Service Liegenschaften/WiFö
Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 41 03 - 270 oder -118
Fax (05 11) 41 03 - 55-270
E-Mail heike.nowarre@stadthemmingen.de

zu wenden. Gern stehen wir Ihnen für persönliche Gespräche, Rückfragen oder Auskünfte zur Verfügung.



RESTAURANT Bacchus
Griechische Spezialitäten

*Liebe Gäste und Freunde,
Wir renovieren unsere Küche und haben*

vom 28. Juni bis 23. Juli geschlossen!

Umso mehr freuen wir uns, Sie ab dem 24. Juli wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihr Bacchus-Team

In der Zwischenzeit wird Bacchus Arnum Sie gern mit Pfännchengerichte und griechischen Spezialitäten versorgen.

BACCHUS Hemmingen
Göttinger Landstraße 45 / Ecke Deveser Straße
Telefon (05 11) 42 71 86

ROMAN VON ALVENSLEBEN
Rechtsanwälte

Dirk Effe
Rechtsanwalt

Fachanwälte für Strafrecht & Familienrecht
&

- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht
- Erbrecht
- Sozialrecht
- Verwaltungsrecht

Zweigstelle Pattensen | ☎ 0 51 01 / 91 76 0

Hauptstelle Kanzlei Hameln 164er-Ring 16 31785 Hameln Fax: 05151 98724	Zweigstelle Kanzlei Vlotho Mindener Straße 32 32602 Vlotho Fax: 05733 9949854	Zweigstelle Kanzlei Wernigerode Salzbergstraße 9 38855 Wernigerode Fax: 03943 905001	Zweigstelle Kanzlei Pattensen Marktplatz 5 30982 Pattensen Fax: 05101 917620
---	--	---	---

✉ info@v-alvensleben.de 🌐 www.v-alvensleben.de



Schreib- und Geschenkartikel Ahmadi

Postpartnerfiliale
Rathausplatz 8 · 30966 Hemmingen

Seit dem 1. Mai 2021 erhalten Sie bei uns:

- ✓ Zeitschriften
- ✓ Schreibwaren
- ✓ Schulbedarf

Für das neue Schuljahr nehmen wir gerne Ihre Bestellungen für Schulhefte, Stifte etc. entgegen (ausgenommen Schulbücher).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Schreib- und Postteam



Glaserei Wissel
Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

**Wenn Sie sich WOHLFÜHLEN wollen
BAD und HEIZUNG von uns!**



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen
Telefon 05101.3687 Fax 05101.4532